



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

31 augusti 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 27 augusti 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 27 augusti 2004 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljard EUR till 172 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljard EUR till 67,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 2,2 miljarder EUR till 460 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 18,2 miljarder EUR till 68,4 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 13 miljarder EUR till 333 miljarder EUR. Onsdagen den 25 augusti 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 246 miljarder EUR och ersattes med en ny på 259 miljarder EUR.

Torsdagen den 26 augusti 2004 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 25 miljarder EUR och ersattes med en ny på 25 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,4 miljarder EUR till 137,9 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 27 augusti 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 27 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 27 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utelöpande sedlar	459.951	-2.234
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.759	-72	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.882	-2.448
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	142.250	-2.929	2.2 Inlåningsfacilitet	30	5
	170.009	-3.001	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.843	-261	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.846	585		137.912	-2.444
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.846	585	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	259.000	13.000	5.1 Offentliga sektorn	68.390	18.175
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.999	2	5.2 Övriga skulder	5.605	-312
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		73.995	17.863
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.952	-64
5.5 Utlåningsfacilitet	46	46	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	226	-18
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	2	1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	334.047	13.049	8.1 Inlåning och övriga skulder	8.770	-3.099
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.127	-288	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.942	80		8.770	-3.099
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.086	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	114.594	-264	10 Övriga skulder	55.018	-105
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.772	1
Summa tillgångar	881.876	9.900	Summa skulder	881.876	9.900

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.